



# Gminne sprawy

ISSN 1233-2267

MIESIĘCZNIK GMINY MIEDŹNA | Nr 12 (31), grudzień 2016 | Cena: 1 zł (w tym 8% VAT)



Gotują, szkolą się, pielęgnują tradycje, uczą przedsiębiorczości i nie tylko. Koła Gospodyń Wiejskich to organizacje, których członkinie społecznie działają na rzecz środowisk lokalnych już od 150 lat! KGW prężnie działają też w gminie Miedźna (na zdjęciu – przewodniczące sześciu gminnych kół wraz z Łucją Krutak). 23 listopada w Domu Kultury w Woli świętowano jubileusz kół na ziemiach polskich

WIĘCEJ NA STR. 2



Wolność można  
wyśpiewać

10 listopada w gminie Miedźna odbyły się obchody Święta Niepodległości – złożono kwiaty pod pomnikiem Powstańców Śląskich, odbył się też koncert

WIĘCEJ NA STR. 2



Są nowe siłownie  
zewnętrzne

W gminie Miedźna dostępne są trzy nowe siłownie zewnętrzne – na terenie SP nr 1 w Woli, SP w Miedznej oraz SP w Górze

WIĘCEJ NA STR. 4



Tysiące  
pięknych słów

16 listopada w Domu Kultury w Woli odbył się XXV Regionalny Turniej Recytatorski oraz VIII Konkurs Poezji Śpiewanej

WIĘCEJ NA STR. 8



Spotkanie  
z legendą

23 listopada uczniowie i sportowcy z gminy Miedźna spotkali się ze Zbigniewem Bońkiem, ikoną piłki nożnej i prezesem PZPN

WIĘCEJ NA STR. 11

„Na Marcina najlepsza jest gęsina” - pod takim hasłem 23 listopada odbył się XIV Gminny Konkurs Kulinarny „Nasze kulinarne dziedzictwo”

## Pyszne świętowanie



Konkurs wygrała KGW z Woli, które będzie reprezentować gminę w konkursie powiatowym (fot. pk)



Koła z gminy Miedźna serwowały pyszne dania, a tematem przewodnim była gęsina (fot. pk)



Wieczór zakończył się gościną i wspólną zabawą (fot. pk)

Tego dnia świętowano też 150-lecie Kół Gospodyń Wiejskich na ziemiach polskich oraz zorganizowano Gościnę Zespołów Folklorystycznych.

W sali Domu Kultury w Woli spotkali się członkowie KGW, kółek rolniczych, zespołów folklorystycznych działających na terenie gminy Miedźna oraz zaproszeni goście. Impreza została zorganizowana przez Gminny Związek Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych, Gminny Ośrodek Kultury w Miedźnej oraz Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Pszczynie. Atrakcją było co niemiara!

Gwiazdą wieczoru była... gęś! Dlatego na początek Zespół Pieśni i Tańca „Wolanie” zaprezentował spektakl m.in. o szkubaniu pory. A potem każdy mógł się przekonać, jak smakuje dobra gęś. W konkursie „Nasze kulinarne dziedzictwo”, którego tematem przewodnim była właśnie gęś wystartowało sześć kół gospodyń wiejskich z gminy Miedźna.

Każde z kół zaprezentowało swój pomysł na najlepszą gęsinę. Była np. z żurawiną, z jabłkami, paszтет z gęsi czy udka. Poza tym wszystkie koła przygotowały inne pyszności: różnego rodzaju kapusty, buraczki, zupy, sałatki oraz desery z kołoczami na czele.

Dania oceniała komisja w składzie: poseł na Sejm RP, Mirosława Nykiel, starosta Paweł Sadza, wójt

Bogdan Taranowski, Beata Fafera, zastępca dyrektora Śląskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Częstochowie, Renata Niedziela z Wojewódzkiego Związku Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych oraz Maria Adamczyk, naczelnik Wydziału Rolnictwa, Leśnictwa i Ochrony Środowiska Starostwa Powiatowego w Pszczynie. Ale pyszności przygotowanych przez gospodynie mógł spróbować każdy.

– Pyszniejszych rzeczy nie jedliśmy i nie widzieliśmy – mówiła Mirosława Nykiel ogłaszając wyniki. Ostatecznie najlepsze okazało się KGW z Woli, które będzie reprezentowało gminę w konkursie powiatowym. Zwycięzynie częstowały modrą kapustą, zupą z gęsi z ziemniakami, gęsią filowaną z krupami i grzybami, pieczeni z szyi z gęsi, paszтетem z gęsi, kompotem z dyni i kołoczem z posypką. – Gęś trzeba dobrze przyprawić dzień wcześniej, najlepiej pieprzem i solą. Do środka polecam kaszę gryczaną z grzybami, można dać jabłko. Stawiamy na prostotę – mówi Weronika Odrobińska, przewodnicząca koła. Komisja wyróżniła KGW z Miedźnej za czarninę z gęsi z makaronem, czyli zupę, do której dodaje się krew z gęsi.

Tego dnia odbyły się też gminne obchody 150-lecia działalności Kół Gospodyń Wiejskich na ziemiach polskich. – Nie ma w Polsce organizacji, która ma tak długi okres bezinteresownego działania na rzecz środowisk, w których kocha się Ojczyznę, strzeże się obyczajów.

My, kobiety wiejskie w życiu wsi i w życiu naszej organizacji odgrywałyśmy i w dalszym ciągu odgrywamy ważną rolę – przyznała Łucja Krutak, prezes Gminnego Związku Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych w Miedźnej dziękując wszystkim za pracę na rzecz kół i ich wspieranie. Jak mówiła, koła kultywują tradycje i obyczaje, ale także współpracują ze szkołami, organizują profilaktyczne badania, ucą bezpieczeństwa w domach czy gospodarstwach, a także przedsiębiorczości. Laureatkami Orderów Serca Matkom Wsi zostały: Anna Grzebinoga, Anna Kędzior, Alfreda Kędzior i Anna Golus, a tytułu „Złoty Kółkowiec”: Helena Malcher, Helena Rozmus, Jolanta Kasperczyk, Anna Polak, Maria Grygierzec i Urszula Pękała.

Nie zabrakło podziękowań i prezentów z okazji jubileuszu. – Dziękuję za ubogacenie naszej małej Ojczyzny, naszego kraju, nas wszystkich – mówiła Mirosława Nykiel. – Bez Was nie udałaby się żadna impreza. Do tego pięknie promujecie naszą gminę, jak również kultywujecie rodzimy folklor i tradycje. Jubileusz to okazja do refleksji, ale również do podziękowań dla Pań, które działały przez te lata – przyznał wójt Bogdan Taranowski.

Po części oficjalnej przyszedł czas na Gościnę Zespołów Folklorystycznych i wspólną zabawę, którą prowadził niezawodny Boguś Musiolik.

»Paweł Komras

10 listopada w gminie Miedźna odbyły się obchody Święta Niepodległości

## Wolność można wyśpiewać

Po 123 latach niewoli, w 1918 r. Polska odzyskała niepodległość. Wydarzenie to upamiętniane jest corocznie 11 listopada. Uroczystości odbyły się także w gminie Miedźna.

Najpierw wójt gminy, Bogdan Taranowski wraz z przewodniczącym Rady Gminy, Stanisławem Lubańskim, radnymi gminy Miedźna, dyrektorką i uczniami Szkoły Podstawowej nr 1 im. B. Malinowskiego w Woli oraz Zespołu Szkół w Woli uroczystość złożyli kwiaty pod pomnikiem Powstańców Śląskich w Woli.

Wieczorem w Domu Kultury w Woli odbył się koncert Młodzieżowej Orkiestry Dętej „Silenzio” pod kierownictwem kapelmistrza Piotra Olearczyka. Na początku odpiewano hymn Polski, a zebranych gości przywitał Stanisław Lubański. - Koncert zorganizowano dla uczczenia kolejnej rocznicy odzyskania przez nasz kraj niepodległości.



Władze gminy oraz społeczność SP nr 1 oraz Zespołu Szkół w Woli złożyli kwiaty pod pomnikiem Powstańców Śląskich w Woli (fot. SP nr 1 Wola)

W ramach świętowania nie proponujemy Państwu marszów, wiecew, ale koncert muzyczny. Mówi się, że muzyka łagodzi obyczaje. W dobie sporów politycznych, tej muzyki potrzebujemy bardzo dużo. Poza tym, wielki udział w odzyskaniu niepodległości miał wybitny muzyk,



Orkiestra „Silenzio” zaprezentowała ważne dla narodu polskiego pieśni oraz utwory muzyki filmowej, także z solistkami (fot. pk)

pianista, Ignacy Paderewski. Żyjemy w czasach, kiedy o wolności nie musimy mówić szeptem, ale można ją wyśpiewać. I dzisiaj jest okazja – przyznał.

Koncert prowadziła Joanna Stawowy, dyrektorka Gminnego Ośrodka Kultury, która przedstawiała prezentowane pieśni. Orkiestra zaprezentowała melodie,

które towarzyszyły narodowi polskiemu w ważnych wydarzeniach dziejowych, a także utwory muzyki filmowej. Licznie zebrana publiczność usłyszała m.in. „Warszawiankę”, „Rotę”, „Gaude Mater Polonia”, „Poloneza Warszawskiego” czy „O mój Rozmarynie”.

»pk

## Przygotowani na zimę

W gminie Miedźna ruszyła akcja zima!

W związku z podpisaną umową na wykonanie zadania pn. „Zimowe utrzymanie dróg administrowanych przez gminę Miedźna w sezonie zimowym 2016/2017” w zakresie dróg gminnych, wykonawcą jest wyłoniona w drodze przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie zapytania ofertowego firma Bud-Ris Roman Szkorla z siedzibą w Dankowicach.

Osobami bezpośrednio nadzorującymi wykonywaną usługę odśnieżania są sołtysi poszczególnych sołectw. Numery kontaktowe:

- Miedźna – Tomasz Nycz, tel. 519 347 298,
- Grzawa – Marcin Sosna, tel. 785 368 546,
- Frydek – Janusz Pławecki, tel. 609 398 418,
- Gilowice – Jan Nowak, tel. 519 347 294, 606 664 727,
- Góra – Marian Libera, tel. 519 347 299,
- Wola – Czesław Rozmus, tel. 692 232 264,
- Wola I – Andrzej Nelec, tel. 519 347 296,
- Wola II – Andrzej Biskant, tel. 519 347 295.

Drugi powiatowe znajdujące się na terenie gminy Miedźna w zakresie zimowego utrzymania dróg w sezonie zimowym 2016/2017 utrzymywane są przez Powiatowy Zarząd Dróg w Pszczynie – tel. 32 212 80 68, całodobowy numer telefonu 501 716 376.

» UG



„Zawsze ilekroć się uśmiechasz do swego brata...  
I wyciągasz do niego rękę...  
Zawsze wtedy jest Boże Narodzenie”

Matka Teresa z Kalkuty

Święta Bożego Narodzenia to czas, kiedy każdy z nas w szczególny sposób pragnie rodzinnego ciepła i ludzkiej życzliwości. Wtedy też słowa, które sobie przekazujemy nabierają ogromnej mocy...

Wszystkim Mieszkańcom Gminy Miedźna, Instytucjom oraz Firmom życzymy, aby ten świąteczny czas przyniósł spokój, nadzieję i wszelki dostatek, a Nowy Rok 2017 spełnił najskrytsze marzenia.

Przewodniczący Rady Gminy Miedźna  
**Stanisław Lubański**  
wraz z Radnymi Gminy Miedźna

Wójt Gminy Miedźna  
**Bogdan Taranowski**  
wraz z pracownikami Urzędu Gminy

Pięknych i rodzinnych świąt  
Bożego Narodzenia oraz pomyślności  
w 2017 roku  
życzą  
redakcja „Gminnych Spraw” oraz wydawca,  
Gminny Ośrodek Kultury w Miedźnej z/s w Woli

**Gminne sprawy**

MIESIĘCZNIK GMINY MIEDŹNA ISSN 1233-2267  
Redaktor naczelny: Paweł Komraus  
Kontakt: tel. 605 863 760, email: gminnesprawy@gazeta.pl  
Adres redakcji: Gminny Ośrodek Kultury w Miedźnej z siedzibą w Woli, ul. Pszczyńska 110, 43-225 Wola  
Skład: Jarosław Kaczor Druk: Grupa Terrabit Nakład: 1000 egz.  
Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Miedźnej z siedzibą w Woli [www.gok.miedzna.pl](http://www.gok.miedzna.pl) [www.miedzna.pl](http://www.miedzna.pl)  
Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania przysłanych tekstów.  
Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych.  
Na podstawie art. 25 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych zastrzegamy, że dalsze rozpowszechnianie materiałów redakcyjnych zarówno w formie elektronicznej, jak i papierowej bez zgody wydawcy jest zabronione  
NASTĘPNY NUMER UKAŻE SIĘ DO 7 STYCZNIA. REDAKCJA PRZYJMUJE MATERIAŁY DO 30 GRUDNIA  
Redakcja spotyka się z Czytelnikami w każdą drugą środę miesiąca w godzinach 16.00 - 16.30 w Centrum Kultury w Woli (ul. Pszczyńska 82)

## ODBIORĄ ŚMIECI!

Podajemy najbliższe terminy odbioru śmieci:

### DOMY JEDNORODZINNE

**FRYDEK** (ulice: Dębowa, Leśna, Miodowa, Nowa Wieś, Polna, Potokowa, Sportowa, Stolarska):

**z mieszane: 15.12**  
**segregacja: 15.12**

**FRYDEK** (ulice: Bieruńska, Graniczna, Myśliwska, Oliwna), **GIŁOWICE** (ulice: Górnośląska, Lompy, Lipowa, Piaskowa, Plac Jana Pawła II, Rajska, Strażaków), **MIEDŹNA** (ul. Janygowiec):

**z mieszane: 16.12**  
**segregacja: 16.12**

**GIŁOWICE** (ulice: Dębowa, Graniczna, Grzybowa, Kaczeńców, Leśna, Łączna, Spokojna, Starorzeczna, Wiejska, Korfantego):

**z mieszane: 19.12**  
**segregacja: 19.12**

**WOLA** (ulice: Błachowa, Kasztanowa, Kopalniana, Lipowa, Międzyrzeczka, Orzechowa, Polna, Poprzeczna, Przemysłowa, Pszczyńska, Różana, Stawowa, Wspólna, Zbożowa):

**z mieszane: 20.12**  
**segregacja: 20.12**

**WOLA** (ulice: Bzów, Cicha, Górnicza, Graniczna, Krótka, Kwiatowa, Mokra, Ogrodowa, Osiedle Pod Sosnami, Powstańców, Rajska, Rzemieślnicza, Rzeźbiarza, Sadowa, Spokojna, Szkolna, Wałowa, Wiślana, Wiśniowa):

**z mieszane: 21.12**  
**segregacja: 21.12**

**GÓRA** (ulice: Cmentarna, Gołębia, Graniczna, Kasztanowa, Mokra, Nad Wisłą, Ogrodników, Polna, Poznańska, Pszczyńska, Słoneczna, Zbożowa), **GRZAWA** (ulice: Graniczna, Polna):

**z mieszane: 22.12**  
**segregacja: 22.12**

**GÓRA** (ulice: Boczna, Długa, Kręta, Kwiatowa, Parkowa, Rybacka, Skowronków, Spokojna, Sportowa, Stawowa, Wiosenna, Zawadka):

**z mieszane: 9.12, 23.12**  
**segregacja: 23.12**

**GÓRA** (ulice: Babudy, Cicha, Dąbrowa, Kościelna, Krótka, Miła, Topolowa, Wiejska, Wilcza, Zapadź, Zielona, Złote Łany):

**z mieszane: 12.12, 27.12**  
**segregacja: 27.12**

**MIEDŹNA** (cała oprócz ulic Janygowiec i Wiejskiej):

**z mieszane: 13.12, 28.12**  
**segregacja: 28.12**

**MIEDŹNA** (ul. Wiejska), **GRZAWA** (ulice: Kościelna, Księża, Nad Wisłą, Pszczyńska, Rudawki, Wiejska, Zielonkówka):

**z mieszane: 14.12, 29.12**  
**segregacja: 29.12**

### BLOKI

**WOLA I i WOLA II:**  
**z mieszane: 9.12, 13.12, 16.12, 20.12, 23.12, 27.12, 30.12**  
**segregacja: 12.12, 15.12, 19.12, 22.12, 27.12, 29.12**  
**odpady wielkogabarytowe: 14.12, 28.12**

### MOBILNY PSZOK W GRUDNIU

Terminy, w których dostępny będzie mobilny punkt selektywnej zbiórki odpadów komunalnych:

- **FRYDEK:** 5.12 (poniedziałek) w godz. 8.00-13.00, przy skrzyżowaniu ulic Miodowej i Sportowej - Dom Socjalny Frydek
- **GIŁOWICE:** 7.12 (środa) w godz. 8.00-13.00, przy ulicy W. Korfantego - OSP Gilowice
- **MIEDŹNA:** 12.12 (poniedziałek) w godz. 8.00-13.00 oraz 14.12 (środa) w godz. 12.00-17.00, przy ulicy Wiejskiej - obok kościoła w Miedźnej
- **GRZAWA:** 19.12 (poniedziałek) w godz. 8.00-13.00, przy ulicy Kościelnej - plac przy kościele w Grzawie
- **GÓRA:** 21.12 (środa) w godz. 8.00-13.00, przy skrzyżowaniu ulic Topolowej i Kościelnej - parking przy kościele w Górze
- **GÓRA:** 27.12 (wtorek) w godz. 12.00-17.00, przy ulicy Parkowej - OSP Góra
- **WOLA:** 29.12 (czwartek) w godz. 8.00-13.00, przy ulicy Różanej - obok sklepu spożywczego

W punkcie selektywnego zbierania odpadów mieszkańcy w ramach systemu gospodarki odpadami mogą bezpłatnie oddawać następujące frakcje odpadów: przeterminowane leki i chemikalia, zużyte baterie i akumulatory, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, meble i inny sprzęt wielkogabarytowy, zużyte opony z pojazdów osobowych i jednośladowych, odpady zbierane selektywnie, odpady komunalne ulegające biodegradacji, w tym odpady opakowaniowe ulegające biodegradacji. Ponadto w punkcie selektywnej zbiórki odpadów mieszkańcy mogą pozbywać się również odpadów budowlanych i rozbiórkowych (gruz).

## Są nowe siłownie



Z nowych urządzeń można skorzystać w Woli, Miedznej i Górze

(fot. UG)

W gminie Miedzna dostępne są trzy nowe siłownie zewnętrzne.

Siłownie do ćwiczeń rekreacyjnych, z których mogą skorzystać mieszkańcy naszej gminy zamontowano na terenie Szkoły Podstawowej nr 1 w Woli, Szkoły Podstawowej w Miedznej oraz Szkoły Podstawowej w Górze, w bezpośrednim sąsiedztwie placów zabaw, które powstały w ramach programu „Radosna Szkoła”.

Siłownie powstały na nawierzchni z kostki betonowej i zostały wyposażone w urządzenia takie, jak: wyciąg górny, prasa nożna, twister + wahadło, piechur + biegacz. Ideą połączenia lokalizacji siłowni zewnętrznej z placami zabaw jest stworzenie oferty aktywnego spędzania wolnego czasu na świeżym powietrzu, zarówno dla dzieci, jak również ich rodziców, opiekunów.

Urządzenia zamontowała firma „Herkules” Ryszard Syska z Chrzanowa za kwotę 57 tys. 556 zł 44 gr. » UG

## Samorządy pomogły

Także dzięki pomocy samorządów pszczyńska policja ma nowe radiowozy.

1 grudnia w Komendzie Powiatowej Policji w Pszczynie odbyło się uroczyste przekazanie czterech nowych radiowozów. Środki finansowe na zakup pojazdów pochodziły z budżetu województwa, lokalnych władz samorządowych oraz własnych środków budżetowych policji.

Trzy pojazdy marki Kia Cee'd, które współfinansowali marszałek województwa śląskiego, starosta pszczyński i burmistrz Pszczyny, trafią do wydziału prewencji. Jeden z nich przekazano na stan dzielnicowych. Dodatkowo, dzięki wsparciu wóldarzy gmin Miedzna, Suszec i Pawłowice, policjanci obsługujący ten rejon również mogą się cieszyć nowym Oplem Corsą.

W trakcie uroczystości komendant pszczyńskiej jednostki odebrał z rąk przedstawicieli władz samorządowych kluczyki do samochodów i podziękował za wsparcie i zrozumienie potrzeb.

» KPP Pszczyna

## Komisariat przy ul. Lipowej

W poprzednim numerze informowaliśmy, że w Woli reaktywowany będzie komisariat policji. Ze środków policji zostanie wybudowany nowy budynek. Na wniosek Komendanta Wojewódzkiego Policji w Katowicach zostało już wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie ustalenia lokalizacji inwestycji celu publicznego dla zamierzenia pn. „Budowa budynku komisariatu policji”. Ma powstać na działce przy ul. Lipowej w Woli.

## Za dokonania sportowe

Wójt gminy Miedzna informuje, że wnioski o nagrodę lub wyróżnienie w dziedzinie sportu za okres od 24 maja do 19 grudnia 2016 r. należy składać w Gminnym Ośrodku Sportu i Rekreacji w Miedznej z/s w Woli, ul. Pszczyńska 9 do poniedziałku, 19 grudnia do godz. 14.00. Formularz można pobrać ze strony miedzna.pl.

## Topolowa gotowa

Powiat pszczyński zakończył remont ul. Topolowej w Miedznej. Roboty polegały na remoncie nawierzchni jezdni na odcinku ok. 270 m, remoncie przepustu pod drogą oraz wykonaniu pozostałych robót towarzyszących. Koszt całej inwestycji to prawie 240 tys. zł, na jej realizację powiat pozyskał dofinansowanie z budżetu państwa w ramach usuwania skutków klęsk żywiołowych w kwocie niemal 190 tys. zł.

## Wracają Babskie Biesiady

W styczniu oraz lutym 2017 r. we Frydku, Woli, Górze i w Grzawie odbędą się Babskie Biesiady. To niezwykle popularne imprezy tylko dla pań, organizowane przez Gminny Ośrodek Kultury. Szczegółowe informacje już wkrótce dostępne będą na plakatach. Zapisy i bilety dostępne będą w GOK-u.

## Napisz i wygraj 1 tys. zł

Ruszył IV Konkurs Dziennikarski im. Agnieszki Wojtali. A. Wojtala była dziennikarką, mieszkanką Gilowic, zginęła tragicznie w 2013 r. Wystarczy do 23 lutego 2017 r. napisać tekst dotyczący powiatu pszczyńskiego. W konkursie udział mogą wziąć uczniowie szkół gimnazjalnych, ponadgimnazjalnych, a także osoby dorosłe, które nie zajmują się zawodowo dziennikarstwem.

Nagroda główna to 1 tys. zł. Konkurs organizują: Grupa Terrabit, wydawca „Gazety Pszczyńskiej” i portalu pszczyńska.pl, Starostwo Powiatowe w Pszczynie oraz Urząd Miejski w Pszczynie. Szczegóły i regulamin dostępne są na stronie pszczyńska.pl.

Rada Gminy zgodziła się na zmianę Wieloletniej Prognozy Finansowej i wpisanie do dokumentu m.in. dobudowy przy budynku ośrodka zdrowia w Woli hali dla zapasników.

O pomysły pisaliśmy w poprzednim numerze. Pojawił się, bo ekspertyza wykazała, że remont budynku byłej stołówki w Woli, gdzie teraz trenują zapasnicy kosztowałby aż 2 mln zł. Dlatego wójt zaproponował dobudowę hali za ok. 600 tys. zł. Na ten temat radni dyskutowali podczas sesji Rady Gminy, która odbyła się 29 listopada.

Wszyscy byli zgodni, że warunki lokalowe klubu, którego zawodnicy odnoszą duże sukcesy, także na zawodach ogólnopolskich są złe i należy je poprawić. – Czy to tak niezbędna inwestycja? – pytał radny Marian Brandys.

## Dyskutowali o hali

Chciał się też dowiedzieć, czy zapasnicy nie mogą trenować w jednej ze szkół gminnych. Wójt przyznał, że konieczne do tego jest rozłożenie maty o wymiarach 11 m na 11 m, a w żadnej placówce nie ma tyle miejsca. Radny Mariusz Wojtala mówił, że gmina będzie musiała się zmierzyć z reformą oświaty, która pochłonie duże środki i dlatego miał wątpliwości, czy powinna rozpoczynać taką inwestycję. – Jeśli tego klubu nie wesprzemy, on zniknie – ripostował radny Marek Mucha. Niektórzy radni sugerowali, żeby hala służyła także do trenowania innych sportów walki. – Mogłaby powstać np. sekcja bokserska – powiedział radny Michał Przewoźnik. – Jest moda na sporty walki – wtórowała radna Małgorzata Antos.

Ostatecznie za zmianą WPF-u opowiedziało się 13 radnych. Dobudowa hali do budynku ośrodka zdrowia przy ul. Poprzecznej w Woli wraz z adaptacją pomieszczeń w budynku na zaplecze miałyby kosztować 608 tys. zł. Jak mówił wójt, jest szansa na pozyskanie dofinansowania na ten cel z Ministerstwa Sportu w wysokości 50%. – Dzięki decyzji radnych zdążymy przygotować wniosek o dofinansowanie. Sądzę, że to potrzebna inwestycja, gdyż dotychczasowy obiekt mocno odstaje od pozostałej infrastruktury sportowo-rekreacyjnej. W klubie uprawia zapasy młodzież z całej gminy i osiąga bardzo dobre wyniki na zawodach – przyznaje Bogdan Taranowski. Inwestycja miała być zrealizowana do 2018 r. » pk

## Mogą odzyskać działki?

W Woli odbyło się spotkanie nt. możliwości odzyskania przez mieszkańców działek wywłaszczonych pod budowę kopalni Cieczott.

Na terenie osiedla Wola I pojawiły się tablice z informacją, że Kompania Węglowa wystawiła na sprzedaż poszczególne nieruchomości. Niektóre z nich zostały wiele lat temu wywłaszczone od mieszkańców gminy, bo powstała wtedy kopalnia. 21 listopada w Centrum Kultury w Woli radny Marcin Germanek zorganizował spotkanie poświęcone możliwości odzyskiwania działek. O dalsze kroki prawne, które należy podjąć mieszkańcy pytali adwokata Piotra Nycza z kancelarii Nycz & Wójcik Adwokaci, który specjalizuje się w tego typu sprawach.

– Sprzedaż działek przez Kompanię Węglową oznacza, że nieruchomości te są zbędne dla celu określonego w decyzji o wywłaszczeniu. To zaś w świetle ustawy o gospodarce nieruchomościami jest przesłanką zwrotu wywłaszczonej nieruchomości – tłumaczy Piotr Nycz. Uspokajał też mieszkańców bloków mówiąc, że nie ma podstaw do żądań zwrotu działki, na której stanął dom wielorodzinny. » pk

## Bez dofinansowania

Powiatowi nie udało się pozyskać dofinansowania na przebudowę ulic Topolowej, Lompy i Korfante-go w Górze i Gilowicach.

Inwestycja miała być realizowana przez powiat pszczyński przy współfinansowaniu gminy Miedzna (w sierpniu br. radni zdecydowali się na przekazanie powiatowi w przyszłym roku na ten cel 2 mln zł) oraz dzięki środkom z Programu rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016–2019. Wartość inwestycji wyceniono na 7,5 mln zł. Zadanie to nie uzyskało jednak dofinansowania. Okazało się, że w dokumentacji projektowej chodnik w niewielkim fragmencie miał mniejszą szerokość i wniosek powiatu nie został przyjęty. Z podobnego powodu nie przyjęto także 21 innych wniosków. Starosta odwołał się od tej decyzji podkreślając, że wcześniej możliwe były tego typu odstępstwa, a projekt jest zgodny z prawem. Odwołanie nie zostało uwzględnione.

Jak mówi wójt Bogdan Taranowski, inwestycja jest konieczna, dlatego gmina prowadzi rozmowy z powiatem, by mimo braku dofinansowania rozpocząć przebudowę w przyszłym roku. » pk

# Nagrodzeni za dar życia

21 listopada w sali widowiskowej Domu Kultury w Woli odbyła się uroczysta akademii honorowych dawców krwi należących do Klubu HDK-PCK przy KWK Piast Ruch II w Woli.

Wśród zaproszonych zasłużonych krwiodawców znaleźli się krwiodawcy, którzy oddali powyżej 6, 12 i 18 litrów krwi oraz dawcy, którzy oddali już powyżej 25 litrów krwi. Z zaproszonych gości podziękowanie dla wszystkich krwiodawców złożył wójt Bogdan Taranowski, w imieniu dyrektora kopalni Mirosław Mastykarz, a z ramienia PCK podziękowanie złożył przewodniczący Rejonowej Rady Krwiodawców, Jerzy Zużalek.

» M. Gruszka



## Odnaczenia Zasłużony Honorowy Dawca Krwi

- I stopnia po oddaniu powyżej 18 litrów krwi: Marcin Kowalczyk, Krzysztof Lukasek, Mariusz Richlewski, Grzegorz Sanetra
- II stopnia po oddaniu powyżej 12 litrów krwi: Mariusz Słowik, Jarosław Wojciech, Michał Czembor, Marek Gruszka, Grzegorz Jabłoński, Daniel Knapik, Krzysztof Stawowy, Marcin Wolny, Łukasz Starzec
- III stopnia po oddaniu powyżej 6 litrów krwi: Dariusz Kaczmarczyk, Mariusz Krenzel, Mirosław Czerwiński, Damian Jaworski, Mariusz Bednarczyk, Marcin Wolny

## Laureaci Pucharów

- Za oddanie 25 litrów krwi: Józef Trzaska, Kazimierz Woźniak, Piotr Tessmer, Jarosław Bazylewicz, Arkadiusz Salamandra
- Za oddanie 30 litrów krwi: Wiesław Skrobucha, Stefan Dąbrowski
- Za oddanie 35 litrów krwi: Maciej Bartnik, Marek Cader, Henryk Zalewski, Janusz Starzec
- Za oddanie 40 litrów krwi: Tadeusz Bizewski, Leszek Bizewski
- Za oddanie 45 litrów krwi: Andrzej Salamandra
- Za oddanie 50 litrów krwi: Zenon Surgoł
- Za oddanie 55 litrów krwi: Jacek Doktor, Zbigniew Komorowski, Adam Kowalczyk
- Za oddanie 65 litrów krwi: Tomasz Różycki

# Podatki w 2017 roku

Oto wysokości podatku od nieruchomości na rok 2017, które radni przyjęli podczas sesji Rady Gminy, która odbyła się 29 listopada (wyciąg z uchwały, pełny tekst dostępny w Biuletynie Informacji Publicznej).

## Od gruntów:

- a) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków – 0,87 zł od 1 m kw powierzchni,
- b) pod wodami powierzchniowymi stojącymi lub wodami powierzchniowymi płynącymi jezior i zbiorników sztucznych – 4,54 zł od 1 ha powierzchni,
- c) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizację pożytku publicznego – 0,32 zł od 1 m kw powierzchni, z wyjątkiem gruntów oznaczonych w ewidencji gruntów i budynków jako „dr” – drogi, innych niż określone w art. 2 ust. 3 pkt 4 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych – 0,06 zł od 1 m kw powierzchni,

## Od budynków lub ich części:

- a) mieszkalnych – 0,75 zł od 1 m kw powierzchni użytkowej,
- b) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej – 21,35 zł od 1 m kw powierzchni użytkowej,
- c) zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym – 10,59 zł od 1 m kw powierzchni użytkowej,
- d) związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń – 4,61 zł od 1 m kw powierzchni użytkowej,
- e) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizację pożytku publicznego – 6,69 zł od 1 m kw powierzchni użytkowej z wyjątkiem garaży wolnostojących – 7,62 zł od 1 m kw powierzchni użytkowej.

## Od budowl:

- a) sieci kanalizacji sanitarnej oraz sieci wodociągowe do Ø 400 w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę

oraz zbiorowego odprowadzania ścieków – 0,6% ich wartości określonej na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 3 i ust. 3–7 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (tekst jedn. Dz. U. z 2016 r. poz. 716 z późn. zm.)

- b) pozostałych – 2% ich wartości określonej na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 3 i ust. 3–7 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (tekst jedn. Dz. U. z 2016 r. poz. 716 z późn. zm.)

## ŚWIĄTECZNY KONCERT CHARYTATYWNY dla Oliwii Anteckiej 10 grudnia 2016 Dom Kultury w Woli



15.00 - Jarmark Świąteczny (ozdoby, ciasta)  
15.15 - Spotkanie ze Św. Mikołajem i animacje dla dzieci (paczki mikołajowe za okazaniem biletu, który można nabyć w GOK w Woli i w Przedszkolu w Górze - bezpłatnie)  
16.00 - Pokaz taneczny zespołu dziecięcego Millennium Dance Academy & Fitness z Brzeszcz  
17.00 - Koncert Świąteczny zespołu „Krzywa Alternatywa i Przyjaciele”



całkowity dochód z jarmarku i koncertu zostanie przeznaczony na leczenie i rehabilitację Oliwii Anteckiej  
**WSTĘP WOLNY - WOLNE DATKI !!!**

## WAŻNE KONTAKTY

**Urząd Gminy Miedźna**  
43-227 Miedźna, ul. Wiejska 131  
**Godziny pracy:**  
poniedziałek: 7:30 - 17:00  
wtorek – czwartek: 7:30 - 15:30  
piątek: 7:30 - 14:00

**Kasa Urzędu Gminy Miedźna**  
**czynna jest w godzinach:**  
poniedziałek: 7:30 - 14:45,  
15:30 - 17:00  
wtorek - czwartek: 7:30 - 14:45  
piątek: 7:30 - 13:15

**Sekretariat**  
tel. (32) 211-61-96  
tel. (32) 211-61-60  
fax. (32) 211-60-89  
e-mail: [urzad@miedzna.pl](mailto:urzad@miedzna.pl)  
[www.miedzna.pl](http://www.miedzna.pl)

NIP 6381642424 REGON 276258291

Nr konta bankowego:  
42 8446 0006 2001 0000 1179 0001

**Gminny Ośrodek Kultury  
w Miedźnej z/s w Woli**  
43-225 Wola, ul. Pszczyńska 110  
tel./fax: 32 211-83-91  
e-mail: [gok@miedzna.pl](mailto:gok@miedzna.pl)  
[www.gok.miedzna.pl](http://www.gok.miedzna.pl)

**Gminna Biblioteka Publiczna  
w Miedźnej z/s w Grzawie**  
43-227 Grzawa, ul. Księża 19  
tel. 32 449-12-90  
e-mail: [biblioteka@miedzna.pl](mailto:biblioteka@miedzna.pl)  
[www.biblioteka.miedzna.pl](http://www.biblioteka.miedzna.pl)

**Gminny Ośrodek Pomocy  
Społecznej w Miedźnej z/s w Woli**  
43-225 Wola, ul. Poprzeczna 1  
tel. 32 449 13 36, 32 211 82 51  
e-mail: [gops@miedzna.pl](mailto:gops@miedzna.pl)  
[www.gops.miedzna.pl](http://www.gops.miedzna.pl)

**Gminny Zakład  
Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.**  
43-227 Gilowice, ul. Lompy 19  
tel. 32 448 94 43  
[www.gzkg.miedzna.pl](http://www.gzkg.miedzna.pl)

**Gminny Ośrodek Sportu  
i Rekreacji w Miedźnej z/s w Woli**  
43-225 Wola, ul. Pszczyńska 9  
tel. 32 448-89-31  
e-mail: [basen@miedzna.pl](mailto:basen@miedzna.pl)  
[www.basen.miedzna.pl](http://www.basen.miedzna.pl)

**Zespół Oświaty i Wychowania  
w Miedźnej z/s w Woli**  
43-225 Wola, ul. Poprzeczna 1  
tel. 32 211 61 77  
e-mail: [zoiw@miedzna.pl](mailto:zoiw@miedzna.pl)  
[www.zoiw.miedzna.pl](http://www.zoiw.miedzna.pl)

## MIEDŹNA

### Szkoła ma urodziny



W trakcie uroczystości odbyło się też ślubowanie pierwszoklasistów (fot. pk)

25 listopada w Szkole Podstawowej im. Powstańców Śląskich w Miedźnej odbyła się uroczystość z okazji 60-lecia oddania do użytku budynku szkoły. Jest to najstarsza szkoła w gminie. Z zapisów z kronik wynika, że została założona w ok. 1798 r. Na początku zajęcia odbywały się na terenie dzisiejszej posesji państwa Botorów (za tzw. organistówką) oraz kółka rolniczego. Potem szkoła działała w miejscu, gdzie obecnie znajdują się parking i przedszkole. Wciąż było za ciasno, więc rozpoczęto budowę nowego budynku, tego, który funkcjonuje do dziś. Pierwsi uczniowie rozpoczęli

w nim naukę w roku szkolnym 1956/1957. Od 1945 r. w szkole pracowało 100 nauczycieli, opuściło ją 1 831 uczniów.

Uroczystości rozpoczęła msza św. Na akademii pojawiły się władze gminy Miedźna, duszpasterze, obecni i emerytowani pracownicy placówki oraz uczniowie, a także dyrektorzy gminnych szkół. - W szkole czas odmierzany jest w specyficzny sposób. To codzienne dzwonki, semestr, ferie i wakacje napędzają maszynę szkolnego życia. To machina, która mknie w zawrotnym tempie. I właśnie takie wydarzenia, jak dzisiejszy jubileusz są okazją, aby się na moment zatrzymać i skłonić do refleksji – przyznała dyrektorka Karina Bryja.

W trakcie akademii przedstawiono historię szkoły, uczniowie pokazali śmieszny scenkę o tym, jak czasami trudna może być droga do szkoły oraz jakie urządzało zabawę podczas przerw. Wspominano nauczycieli, a także uczniów. Goście mogli obejrzeć archiwalne zdjęcia z życia szkoły. - Szkoła zmieniała się – zmieniały się wyposażenie, obiekt, otoczenie, infrastruktura sportowa, nauczyciele, metody nauczania. Nie zmieniło się jedno – serce, które Wy nauczyciele wkładacie w wychowanie młodego pokolenia – gratulował jubileuszu wójt Bogdan Taranowski.

To był też wyjątkowy dzień dla uczniów kl. I. Wtedy odbyło się bowiem ich ślubowanie. Tego dnia odbyło się również nadzwyczajne posiedzenie Rady Pedagogicznej.

» pk

### Tyle wiedzą o „Krzyżakach”

22 listopada w Gimnazjum im. Powstańców Śląskich w Miedźnej odbył się międzyklasowy turniej poświęcony znajomości powieści historycznej Henryka Sienkiewicza pt. „Krzyżacy”. Obejmował on następujące konkurencje: turniej wiedzy o powieści Sienkiewicza, konkurs na fryzurę z epoki średniowiecza, okrzyk bojowy - pomysł i zgranie zespołu, czytanie fragmentów powieści z podziałem na role, scenka dramatyczna przedstawiająca uratowanie Zbyszka przez Danusie, prezentacja strojów z epoki.

Celem konkursu było zmotywowanie uczniów do wnikliwego czytania lektury, zmobilizowanie gimnazjalistów do samodzielnej pracy z powieścią H. Sienkiewicza, ale także stworzenie uczniom możliwości do zaprezentowania swoich umiejętności i uzdolnień: krasomówczych, aktorskich i plastycznych na forum szkoły. Turniej stał się okazją do integracji zespołów klasowych. Zwycięzcą międzyklasowego turnieju poświęconego znajomości powieści historycznej „Krzyżacy” została kl. Ic.

» E. Kokot

## GÓRA

### Maraton dla uczczenia rocznicy chrztu



Uczniowie czytali fragmenty publikacji historycznej oraz Biblii (fot. pk)

9 listopada w Szkole Podstawowej im. Janusza Korczaka w Górze odbył się Czytelniczy Maraton Historyczno-Biblijny dla uczczenia 1050. rocznicy chrztu Polski. - Różne są sposoby na uczczenie tej rocznicy. My chcieliśmy to zrobić poprzez maraton, dzięki któremu poznamy trochę historii i zbliżymy się do Biblii – przywitała zebranych Joanna Piosik, nauczycielka i organizatorka maratonu.

W wydarzeniu udział wzięli pracownicy i uczniowie szkoły, emerytowani nauczyciele, rodziny uczniów, kapłani, radni, władze gminy, przedstawiciele organizacji społecznych, w tym panie z KGW w pięknych strojach. W pierwszej

części uczniowie czytali fragmenty publikacji historycznej, poświęconej rocznicy chrześcijaństwa w Polsce. W części drugiej czytano fragmenty Biblii, także po łacinie, w języku francuskim oraz staropolskim. - Wielu mówi, że to najszlachetniejsza i najmądrzejsza księga świata – zauważyła J. Piosik.

Uczestnicy maratonu mogli też podziwiać wystawę różnych wydań Biblii, wystawę prac plastycznych uczniów z Góry, a także obejrzeć fragmenty filmu, który został udostępniony przez Muzeum Pierwszych Piastów na Lednicy. Przygotowano też poczęstunek.

» pk

### Biegiem... przez historię

21 listopada w Górze odbył się III Bieg Przelajowy Bitwy pod Pszczyną 1939 organizowany w tym roku przez Szkołę Podstawową im. Janusza Korczaka w Górze. Inicjatorką tego przedsięwzięcia była dyrektor Agnieszka Wojtala. Do współpracy zaprosiła dr. hab. Mariana Małeckiego, prezesa „Pro Memoria” Stowarzyszenia Bitwy pod Pszczyną 1939 oraz wszystkie szkoły z gminy Miedźna. W biegu wzięło czynny udział 97 osób. Uczestnicząc w biegu uczczono bohaterstwo żołnierzy września 1939 roku.

» SP Góra

## GRZAWA

### Najlepsi w internecie

Strona internetowa sołectwa Grzawa [www.grzawa.eu](http://www.grzawa.eu) zajęła I miejsce w konkursie zorganizowanym przez Zarząd Województwa Śląskiego „Piękna wieś województwa śląskiego 2016” w kategorii najlepsza strona internetowa sołectwa.

Celem konkursu jest wspieranie rozwoju wsi poprzez pobudzenie aktywności gospodarczej, kształtowanie ład przestrzennego oraz pielęgnowanie środowiska naturalnego. Konkurs promuje także działania związane z zachowaniem tradycji oraz wzmacnianiem poczucia tożsamości lokalnej wsi. Nagrody zostały przyznane w pięciu kategoriach: Najpiękniejsza wieś, Najpiękniejsza zagroda wiejska (posejsza o funkcjach gospodarstwa rolnego będąca miejscem zamieszkania i pracy), Najlepsze przedsięwzięcie odnowy wsi, Najlepsza strona internetowa sołectwa, Najlepsze przedsięwzięcie popularyzujące tradycje, obrzędy i zwyczaje ludowe (obrzędy i zwyczaje związane z cyklem prac na wsi, świętami itp.).

Nagroda pieniężna zostanie przekazana na cele sołectwa Grzawa. Warto podkreślić, że zdobyta nagroda jest już drugim wyróżnieniem dla sołectwa. W roku 2015 sołectwo Grzawa zajęło I miejsce w ogólnopolskim konkursie „Sołectwa@w sieci”.

» grzawa.eu



Konkurs „Piękna wieś województwa śląskiego” podsumowano podczas Forum Sołtysów, które odbyło się 24 listopada w sali Sejmu Śląskiego w Katowicach (fot. W. Oziębala)

Zgodnie z art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity z 2015r. poz. 1774 z późniejszymi zmianami) Wójt Gminy Miedźna informuje, że na tablicy ogłoszeń znajdującej się w budynku Urzędu Gminy Miedźna, ul. Wiejska 131, 43-227 Miedźna wywieszony został wykazy nieruchomości stanowiącej własność Gminy Miedźna przeznaczonej do oddania w najem w drodze bezprzetargowej: - lokal użytkowy o pow. 10 m<sup>2</sup> zlokalizowany na I piętrze w Górze, ul. Rybacka 6, 43-227 Miedźna z przeznaczeniem na cele upowszechniania kultury fizycznej i sportu. Informacja dotycząca wykazu dostępna jest na stronie internetowej: [bip.miedzna.pl](http://bip.miedzna.pl)



## „Quo vadis” – pytali uczniowie



We wspólną akcję zaangażowały się tradycyjnie trzy szkoły

(fot. pk)

3 listopada w Gimnazjum nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi im. ks. prof. Józefa Tischnera w Woli odbyła się IV edycja Międzyszkolnego Czytania. Akcja organizowana jest przez gimnazjum, Szkołę Podstawową nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi im. Jana Pawła II w Woli oraz Liceum Ogólnokształcące im. prof. Zbigniewa Religi w Gilowicach.

W bibliotece odczuć można było klimat starożytnego Rzymu, a uczniowie przebrali się w stroje z tamtego okresu. Uczniowie, ale także nauczyciele, rodzice i sympatycy szkół czytali tym razem powieść Henryka Sienkiewicza, „Quo vadis”. Przygotowano też okolicznościową pieczęć oraz poczęstunek dla uczestników.

Tegoroczna edycja Narodowego Czytania nawiązuje do ustanowione-

go przez Sejm i Senat Roku Henryka Sienkiewicza. W tym roku przypada bowiem 170. rocznica urodzin i 100. rocznica śmierci pisarza. Lektura została wybrana podczas internetowego głosowania spośród pięciu propozycji.

– Celem wydarzenia jest popularyzacja największych dzieł literatury polskiej oraz integracja społeczności uczniowskiej. Akcją organizują trzy szkoły, które dzięki temu mogą się zintegrować – zauważa Teresa Hochuł, nauczyciel-bibliotekarz w Gimnazjum nr 2 w Woli. Jak dodaje, uczniów do czytania namawiać specjalnie nie trzeba. Problemów nie ma też z namówieniem do przebierania się. W tym roku część strojów wypożyczono z Teatru Śląskiego. » pk

## Uczniowie na praktykach we Włoszech

Podczas gdy w Polsce zaczęły się już jesienne chłody i dająca się we znaki nieustająca plucha, 16-osobowa grupa uczniów z Technikum nr 1 w Zespole Szkół w Woli spędziła cały październik delectując się słońcem, ciepłem i wciąż trwającym latem nad Adriatykiem.

Brzmi jak sen, jednak w przypadku tych uczniów była to przyjemna codzienność praktyk zawodowych realizowanych w Bari, na południu Włoch. Łącząc przyjemne z pożytecznym uczniowie doskonalili swoje umiejętności w dziedzinie hotelarstwa oraz technologii żywienia. W czasie trwania praktyk grupa miała możliwość nauczyć się przygotowywania typowych włoskich potraw, poznać rynek pracy we Włoszech oraz doskonalić umiejętności językowe (język angielski i włoski). Ponadto, mogli poznać

włoską kulturę, nie tylko kulinarną. W czasie wolnym od zajęć uczniowie zwiedzali okolice, udzielali się charytatywnie (pomagając przy organizacji lokalnych festynów) oraz poznawali pełne historycznych zabytków Bari. Oczywiście mogli również korzystać z wciąż pięknej pogody odpoczywając na przyhotelewej plaży.

Wyjazd na praktyki zagraniczne nie byłby możliwy bez dofinansowania z Unii Europejskiej pozyskanego w ramach programu Erasmus+. W szkole od 1 czerwca 2015 r. realizowany jest projekt Erasmus+ „Skuteczna praktyka zawodowa dziś – sukces zawodowy jutro”, którego głównym celem było przygotowanie uczniów do wyjazdu na praktyki zagraniczne oraz sfinansowanie podróży i pobytu we Włoszech. » J. Kociola (ZS Wola)



## Dobre serce mamy, zwierzętom pomagamy!

Pod takim hasłem w listopadzie została przeprowadzona akcja pomocy Fundacji „Arkadia” w Gminnym Przedszkolu Publicznym we Frydku oraz w Oddziałach Zamiejscowych w Gilowicach. Dzieci z wielkim przejęciem i zaangażowaniem, wraz ze swoimi rodzicami włączyły się

w akcję pomocy zwierzętom z fundacji. Przedszkolaki przynosiły potrzebne dla zwierząt rzeczy, m. in. karmę, smycze, suchy chleb, marchewki. Wszystkie zebrane rzeczy zostały przekazane opiekunom zwierząt.

» GPP Frydek – Oddział w Gilowicach



Dzieci pomogły zwierzętom

(fot. GPP Frydek – Oddział w Gilowicach)



## Śpiewali pieśni patriotyczne

Narodowe Święto Niepodległości to dzień wyjątkowy dla każdego Polaka. Z tej okazji w Szkole Podstawowej im. S. Hadyny 8 listopada odbył się Konkurs Pieśni Patriotycznej. Uczniowie każdej klasy przygotowali występy, w czasie których zaprezentowali najbardziej znane, ale i rzadko spotykane pieśni związane tematycznie z tym ważnym świętem. Nastrój uroczystości był bardzo podniosły i wyjątkowy, a poziom występów bardzo wysoki. Jury nie miało łatwego zadania, ale po obradach ogłosiło wyniki. W kategorii klas I-III wygrała kl. IIIC, a w kategorii klas IV – VI - kl. IV B. Publiczność nagrodziła klasy IIIB i V. » SP Frydek



W szkole zorganizowano Konkurs Pieśni Patriotycznej

(fot. SP Frydek)

### Wójt Gminy Miedźna

ogłasza

#### I Ustny Przetarg Nieograniczony w formie licytacji

na najem lokalu użytkowego – kiosku murowanego oznaczonego nr 10, 11, 12 o pow. 22,52 m<sup>2</sup> znajdującego się na placu targowym w Woli, ul. Pszczyńska, 43-225 Wola z przeznaczeniem na prowadzenie działalności gospodarczej.

Przetarg odbędzie się w Urzędzie Gminy Miedźna w dniu 19.12.2016r. o godz. 12.00.

**Cena wywoławcza 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej wynosi 13,00 zł + 23 % VAT.**

Wysokość czynszu ustalona zostanie w wyniku postępowania przetargowego. Cena wywoławcza określona została w Zarządzeniu nr 122/2015 Wójta Gminy Miedźna z dnia 02.09.2015r. w sprawie wysokości minimalnych miesięcznych stawek czynszu najmu lokali użytkowych.

Czynsz płatny będzie miesięcznie z góry do 10-tego dnia każdego miesiąca bez oddzielnych wezwań w kasie lub na konto Urzędu Gminy Miedźna. Kwota czynszu nie obejmuje kosztów (obciążających najemcę) związanych z utrzymaniem wynajmowanego lokalu użytkowego tj. kosztów mediów, wywozu stałych odpadów komunalnych i innych ciężarów związanych z przedmiotem najmu.

Wysokość czynszu waloryzowana będzie w oparciu o średnioroczny wskaźnik wzrostu cen towarów i usług konsumpcyjnych ogłaszany przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego i publikowany w Monitorze Polskim. Waloryzacji nie przeprowadza się w roku w którym została zawarta umowa.

Umowa najmu zostanie zawarta na czas nieoznaczony w terminie nie krótszym niż 7 dni i nie dłuższym niż 30 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu.

Termin zagospodarowania lokalu użytkowego: od dnia podpisania umowy najmu.

Wadium w wysokości 100,00 zł należy wpłacić na konto Urzędu Gminy Miedźna nr 04844600062001000011790006 w Banku Spółdzielczym w Miedźnej do dnia 16.12.2016r.

Regulamin stanowi Załącznik nr 1 do Zarządzenia Nr 167/2015; OR.0050.167.2015 Wójta Gminy Miedźna z dnia 24.11.2015r. w sprawie powołania stałej Komisji do przeprowadzania przetargów na najem lokali użytkowych stanowiących gminne mienie komunalne oraz Regulaminu przetargu ustnego nieograniczonego w formie licytacji na najem lokali użytkowych stanowiących gminne mienie komunalne i Regulaminu przeprowadzania pisemnych przetargów nieograniczonych na najem lokali użytkowych stanowiących gminne mienie komunalne i dostępny jest na stronie internetowej: bip.miedzna.pl.

Treść regulaminu przetargu oraz dokładne informacje można uzyskać w Referacie Gospodarki Komunalnej, Ochrony Środowiska, Geodezji i Mienia tutejszego Urzędu lub telefonicznie pod nr: 32 211 61 96 i 32 211 61 60 wew. 29.

16 listopada w Domu Kultury w Woli odbył się XXV Regionalny Turniej Recytatorski oraz VIII Konkurs Poezji Śpiewanej

# Tysiące pięknych słów

Każda edycja turnieju jest niezwykła, ale ta była szczególnie wyjątkowa. Po raz 25. młodzi artyści pokazali siłę słowa i piękno poezji śpiewanej.

▶ A jako że był to turniej jubileuszowy, nie zabrakło podsumowań. – 25 lat temu w Miedznej powołano Turniej Recytatorski. Cieszymy się bardzo, że dotrwaliśmy, że tradycja naszego turnieju jest tak żywa i wspólnie ją pielęgnujemy. I że sztuka żywego słowa wciąż i jeszcze przyciąga. Mamy nadzieję, że tak będzie. Wszyscy wiemy, jak ważne w życiu są słowa, jak ważne jest co mówimy, jak mówimy, do kogo mówimy. Słowa przekazują nasze myśli, emocje, uczucia – powiedziała Joanna Stawowy, dyrektorka Gminnego Ośrodka Kultury.

– 25 lat to tysiące słów, prawie 3 tys. recytatorów, to 25 jurorów, niezwykłych ludzi. Dla nas ten turniej jest niezwykle ważny, a Wasza obecność świadczy o tym, że dla Was również. Mam nadzieję, że tak będzie przez kolejne lata – dodała zwracając się do uczestników.

Do 25-letniej tradycji Turnieju odwoływał się też Jerzy Kuczera, przewodniczący jury przed ogłoszeniem wyników. – Laureaci tego Turnieju zajmowali wysokie lokaty w Ogólnopolskich Konkursach Recytatorskich.



Dla uczestników zorganizowano warsztaty recytatorskie, które prowadził Michał Skiba (fot. pk)

Turniej ma też swoich sławnych laureatów, którzy są dziś zawodowymi aktorami, cenionymi działaczami kultury. Jubileuszowa edycja Turnieju udowodniła, że ta formuła obcowania z literaturą światową, polską, a przede wszystkim regionu śląskiego cieszy się wśród dzieci i młodzieży dużym zainteresowaniem – przyznał. Prezes śląskiego oddziału Towarzystwa Kultury Teatralnej chwalił gminę Miedzna za kontynuowanie Turnieju, który cieszy się dużo większym zainteresowaniem niż podobne imprezy w znacznie większych miastach.

W tegorocznej edycji zaprezentowało się 71 uczestników. Turniej podzielono na Konkurs Główny, Konkurs Gwarowy oraz Konkurs Poezji Śpiewanej. Uczestników oceniało jury w składzie: Jerzy Kuczera (przewodniczący), Ewa Polak-Walesiak, Alojzy Lysko oraz Michał Skiba. Nagrodę Grand Prix XXV Regionalnego Turnieju Recytatorskiego Miedzna 2016 w postaci statuetki wykonanej przez artystkę-plastyka Joannę Rębiszowską-Grzyb oraz nagrody pieniężnej w kwocie 500 zł otrzymała Wiktoria Małecka z Gimnazjum nr 2 w Bieruniu. Wszyscy uczestnicy otrzy-



Grand Prix zdobyła 13-letnia Wiktoria Małecka z Bierunia. W Turnieju wzięła udział pierwszy raz. Jak mówi, nie spodziewała się zwycięstwa (fot. GOK)

mali pamiątkowe dyplomy. Laureaci Turnieju otrzymali dyplomy oraz nagrody książkowe. Dla uczestników zorganizowano też warsztaty recytatorskie.

Zorganizowane przez Gminny Ośrodek Kultury oraz Zespół Oświaty i Wychowania XXV Regionalny Turniej Recytatorski oraz VIII Konkurs Poezji Śpiewanej zostały objęte honorowym patronatem Śląskiego Kuratora Oświaty. Zdjęcia z Turnieju publikujemy na str. 12.

» Paweł Komraus

## Wyniki XXV Regionalnego Turnieju Recytatorskiego oraz VIII Konkursu Poezji Śpiewanej

### a) w Konkursie Głównym

w kategorii uczniów klas V i VI szkół podstawowych:

- I miejsce – Iwona Raczkowska z SP nr 2 w Woli (opiekun: Marzena Janusz)
- II miejsce ex aequo – Julia Machaj z SP nr 5 w Tychach i Oliwia Konarska z SP nr 5 w Tychach (opiekun: Maria Barbara Sobczyk)
- III miejsce – Zuzanna Lisowska z SP nr 5 w Tychach (opiekun: Maria Barbara Sobczyk)
- Wyróżnienie ex aequo – Stanisław Błach z SP nr 4 w Pszczynie (opiekun: Małgorzata Wiatr) i Igor Piestrak z SP nr 2 w Brzeszczach (opiekun: Agata Chowaniec)

w kategorii uczniów gimnazjów:

- I miejsce – Wiktoria Małecka z Gimnazjum nr 2 w Bieruniu (opiekun: Bożena Nir-Kot)
- II miejsce – Kinga Konieczny z Gimnazjum nr 1 w Pszczynie (opiekun: Lucyna Markowska)
- III miejsce – Aleksandra Szafron z Gimnazjum Towarzystwa Salezjańskiego w Oświęcimiu (opiekun: Monika Norek)
- Wyróżnienie ex aequo – Martyna Orłoś z Zespołu Szkół nr 1 w Woli (opiekun: Anna Zak) i Natalia Nowak z Gimnazjum nr 2 w Bieruniu (opiekun: Bożena Nir-Kot)

w kategorii uczniów szkół ponadgimnazjalnych:

- I miejsce – Flora Matejko z LO im. S. Konarskiego w Oświęcimiu (opiekun: Joanna Formas)
- II miejsce – Karolina Bartuła z LO im. S. Konarskiego w Oświęcimiu (opiekun: Joanna Formas)
- III miejsce ex aequo – Julia Babińska z LO im. S. Konarskiego w Oświęcimiu (opiekun: Katarzyna Musiał) i Patryk Klima z LO im. S. Konarskiego w Oświęcimiu (opiekun: Joanna Formas)

### b) w Konkursie Gwarowym

w kategorii uczniów klas V i VI szkół podstawowych:

- I miejsce – Kornelia Chrobok z SP w Bojszowach (opiekun: Joanna Natkaniec)

- II miejsce – Bartłomiej Szojda z SP we Frydku (opiekun: Ewa Madeja)
- III miejsce – Wiktoria Granatyr z SP nr 2 w Woli (opiekun: Irena Świerkot)
- Wyróżnienie ex aequo – Wiktoria Doktor z SP w Bojszowach (opiekun: Joanna Natkaniec) i Julia Matusz z SP nr 11 w Porębie (opiekun: Marzena Ilga)

w kategorii uczniów gimnazjów:

- I miejsce – Zofia Pławecka z Gimnazjum nr 1 w Pszczynie (opiekun: Lucyna Markowska)
- II miejsce – Julia Jamrozik z Zespołu Szkół w Miedznej (opiekun: Justyna Madejska)
- III miejsce – Sabina Jaromin z Gimnazjum nr 4 w Pszczynie (opiekun: Sylwia Dziędziel-Penszor)

### c) w Konkursie Poezji Śpiewanej

w kategorii uczniów klas V i VI szkół podstawowych:

- I miejsce – Mariola Czulak z SP w Pisarzowicach (opiekun: Barbara Wójcik)

w kategorii uczniów gimnazjów:

- I miejsce – Magdalena Komandera z Zespołu Szkół w Miedznej (opiekun: Katarzyna Maroszek)
- II miejsce – Dominika Mika z Zespołu Szkół w Miedznej (opiekun: Katarzyna Maroszek)
- III miejsce – Zofia Pławecka z Gimnazjum nr 1 w Pszczynie (opiekun: Sylwia Witula)
- Wyróżnienie – Emilia Pomietło z Zespołu Szkół nr 1 w Woli (opiekunki: Anna Zak, Katarzyna Banach) i Agnieszka Sochacka z Zespołu Szkół w Miedznej (opiekun: Katarzyna Maroszek)

w kategorii uczniów szkół ponadgimnazjalnych:

- I miejsce – Klaudia Jurkiewicz ze Studia Wokalnego Voicingsing w Oświęcimiu (opiekun: Joanna Kasperek-Szymonik)
- II miejsce ex aequo – Marcelina Lukasek z LO im. Z. Religi w Gilowicach (opiekun: Anna Majtyka) i Patrycja Sroka z LO im. S. Konarskiego w Oświęcimiu (opiekun: Joanna Formas)
- III miejsce – Weronika Sochacka z LO im. Z. Religi w Gilowicach (opiekun: Anna Majtyka)

Nagrodę Grand Prix XXV Regionalnego Turnieju Recytatorskiego otrzymała Wiktoria Małecka z Gimnazjum nr 2 w Bieruniu.

Dolanie i Mikołaje z Łąki, Śląskie Bajery oraz Ślązaczka Roku 2016 wystąpili podczas VII Wieczoru Śląskiego

# Połączyła ich miłość do Śląska

Impreza została zorganizowana 1 grudnia w sali Domu Kultury w Woli przez Gminny Ośrodek Kultury.

Wieczór prowadziła Ślązaczka Renia Waliczek. – Wszystko, co się rodzi, powinno się rodzić z miłości. Bo jak się rodzi z miłości, to jest prawdziwe, autentyczne i szczerze. I to z miłości do Śląska zrodził się pomysł na Wieczór Śląski. Chcemy pokazywać, jaki ten Śląsk był, jaki jest i taki, jakbyśmy chcieli, żeby był – powiedziała na powitanie. Uczestników ugostczono tradycyjnym śląskim kołoczem oraz chlebem ze smalcem.

Na scenie przygrywała kapela podwórkowa Śląskie Bajery, przy której muzyce wielu gościom ciężko było usiedzieć na miejscu! Wystąpił też zespół „Dolanie” z Łąki, który zaprezentował widowiskowy spektakl pt. „Odpust w Łące, czyli chodzenie po mikołajstwie”. W końcu impreza odbyła się kilka dni przed Mikołajkami. Zwyczaj chodzenia po

mikołajstwie istnieje w Łące prawdopodobnie od końca XIX wieku i jest kultywowany do dziś. – Należy go zaliczyć do jednego z ciekawszych zachowań obrzędowych naszego regionu – mówi Andrzej Pokorny, kierownik zespołu. Obrzęd ściśle związany jest z kultem św. Mikołaja, patrona kościoła w Łące. Corocznie w dzień odpustu (to pierwsza niedziela po 6 grudnia) od wczesnych godzin popołudniowych na wieś wyruszają grupy mikołajowe, nazywane bandami. W ich skład wchodzi wyłącznie kawalerowie.

Z odpustem związany był też konkurs, w którym udział wzięli wszyscy uczestnicy imprezy. W grupach musieli podać jak najwięcej patronów kościołów na ziemi pszczyńskiej wraz z terminami odpustów. Nagrodami były – a jakże – m.in. maskiety odpustowe.

Na scenie zaprezentowała się Teresa Szymońska z Sośnicowic, która kilkanaście dni wcześniej wygrała konkurs na Ślązaka Roku 2016. Powiedziała monolog, dzięki któremu wygrała zmagania w Zabrze.



Mikołaje z Łąki na scenie w Woli

(fot. pk)

Podczas VII Wieczoru Śląskiego było dużo śmiechu, wspólne rozmowy i dużo zabawy. – Bardzo się cieszę, że jesteście tu tak licznie zebrani. Wasza obecność tutaj to dowód na istnienie czegoś, czemu jedni zaprzeczają, czyli fenomenowi górnośląskiego. To stan pełnej gotowości ducha wobec ziemi, po której się depcze.

Wy rozmawiacie ze swoją rodzinną ziemią, odpowiadacie na jej wołanie – przyznał Alojzy Lysko, Honorowy Obywatel Gminy Miedzna. A Renia Waliczek zaprosiła wszystkich za rok. Na kolejny Wieczór Śląski.

Zdjęcia z imprezy publikujemy na str. 12.

» Paweł Komraus

Miedzna, dnia 18.11.2016r

## Wójt Gminy Miedzna

ogłasza I publiczny ustny nieograniczony przetarg na sprzedaż nieruchomości gminnych położonych w Grzawie przy ul. Książa.

Oznaczenie działki wg katastru nieruchomości	Oznaczenie nieruchomości wg. księgi wieczystej	Powierzchnia nieruchomości	Położenie	Przeznaczenie oraz obiekty znajdujące się na nieruchomości	Cena wywoławcza nieruchomości netto zwolniona z podatku Vat
1984/91	KA1P /00011665/6	0,0370 ha	Grzawa ul. Książa	Działka nie jest objęta miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego. Działka zabudowana trzema garażami w zabudowie szeregowej z elementów żelbetonowych prefabrykowanych o powierzchni użytkowej 15,61 m <sup>2</sup> każdy.	36 000,00 zł
1985/91	KA1P /00011665/6	0,0165 ha	Grzawa ul. Książa	Działka niezabudowana nie jest objęta miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego.	8 000,00 zł

- Przetargi na zbycie przedmiotowych nieruchomości odbędą się w dniu 22.12.2016r. w budynku Urzędu Gminy Miedzna przy ul. Wiejskiej 131, w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Miedzna,
  - godzina 10.00 na działkę 1984/91,
  - godzina 11.00 na działkę 1985/91.

Wadium w wysokościach:

- 4 000,00 zł (słownie: cztery tysiące złotych) na działkę 1984/91,
  - 1 600,00 zł (słownie: jeden tysiąc sześćset złotych) na działkę 1985/91,
- należy wnieść w pieniądzu do 16.12.2016r. na konto Urzędu Gminy Miedzna – Bank Spółdzielczy w Miedznej nr 04 8446 0006 2001 0000 1179 0006. Za dzień wpłaty wadium przyjmuje się dzień uznania rachunku z kwotą wpłaty na koncie Urzędu Gminy Miedzna. Przy dokonywaniu wpłaty wadium należy podać numer działki.
- Wadium wpłacone przez uczestnika, który wygrał przetarg zalicza się na poczet ceny nabycia, a pozostałym uczestnikom przetargu zostanie zwrócone niezwłocznie, w ciągu 3 dni od daty odwołania, zamknięcia, unieważnienia lub zakończenia przetargu wynikiem negatywnym.

- Przed otwarciem przetargu osoby przystępujące do przetargu zobowiązane są przedstawić Komisji Przetargowej następujące dokumenty:

- osoby fizyczne - dowód osobisty lub paszport,
- reprezentanci osoby prawnej - dokument tożsamości oraz aktualny odpis z właściwego rejestru, wskazujący umocowanie do reprezentowania danej osoby prawnej,
- pełnomocnicy - dokument tożsamości oraz oryginał pełnomocnictwa upoważniającego do działania na każdym etapie przetargu,
- osoby prawne - aktualny odpis z właściwego rejestru, wskazujący umocowanie osób, które podpisały pełnomocnictwo do reprezentowania danej osoby,
- cudzoziemcy - stosowne zezwolenie wynikające z ustawy z dnia 24.03.1920 o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (Dz.U. z 2014r. poz. 1380).

O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu z tym, że postąpienie nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych. Jeżeli osoba ustalona jako nabywca nieruchomości nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy, Wójt Gminy Miedzna może odstąpić od zawarcia umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

4. Koszty zakupu nieruchomości, w tym koszty aktu notarialnego, oraz opłaty sądowej ponosi nabywca nieruchomości.

5. Wójt Gminy Miedzna zastrzega sobie prawo do unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Informacje w przedmiotowej sprawie można uzyskać w Urzędzie Gminy Miedzna w Referacie Gospodarki Komunalnej, Ochrony Środowiska, Geodezji i Mienia, telefonicznie (032) 211-61-96 wew. 20 lub na stronie <http://bip.miedzna.pl/>.

## Wójt Gminy Miedzna

ogłasza

### II Ustny Przetarg Nieograniczony w formie licytacji

na najem samodzielnego lokalu mieszkalnego nr 2 zlokalizowanego w budynku nr 35 przy ul. Lipowej w Woli o powierzchni użytkowej 51,88 m<sup>2</sup> wraz z przynależnym pomieszczeniem piwnicznym o pow. 2,10 m<sup>2</sup> zapisanego jako własność Gminy Miedzna w KA1P/00075173/6 Wydział Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Pszczynie.

Przetarg odbędzie się w Urzędzie Gminy Miedzna, ul. Wiejska 131, 43-227 Miedzna w dniu 19.12.2016r. o godz. 11.00 w sali konferencyjnej urzędu.

**Cena wywoławcza 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej wynosi 6,00 zł za 1 m<sup>2</sup> powierzchni mieszkalnej.**

Wysokość postąpienia w licytacji wynosi 10 % ceny wywoławczej 1 m<sup>2</sup> powierzchni mieszkalnej.

Wysokość czynszu ustalona zostanie w wyniku postępowania przetargowego. Cena wywoławcza określona została w Zarządzeniu nr 117/2016 Wójta Gminy Miedzna z dnia 24.08.2016r. w sprawie wysokości minimalnej miesięcznej stawki czynszu najmu lokalu mieszkalnego usytuowanego w Woli przy ul. Lipowej 35/2, 43-225 Wola stanowiącego gminne mienie komunalne.

Oprócz czynszu Najemca ponosi wszystkie opłaty niezależne od Wynajmującego z tytułu zużycia zimnej wody, podgrzewania wody, odprowadzenia ścieków, wywozu odpadów komunalnych, co, podatku od nieruchomości (wspólne części), użytkownie wieczyste (wspólne części), abonament za licznik główny zimnej wody, legalizację wodomierza, fundusz remontowy, fundusz remontowy nieruchomości i inne wykazane w „Miesięcznej wysokości opłaty za użytkowanie lokalu mieszkalnego w Woli przy ul. Lipowej 35/2 przekazywanej przez Spółdzielnię Mieszkaniową Wola”.

Rozliczenie zaliczek z tytułu opłat niezależnych od Wynajmującego następować będzie na zasadach obowiązujących w Spółdzielni Mieszkaniowej Wola, ul. Lipowa 7, 43-225 Wola.

Przed zawarciem umowy najmu uczestnik, który wygrał przetarg zobowiązany jest do wpłaty kaucji zabezpieczającej roszczenia wynajmującego w wysokości 3-krotnego czynszu najmu uzyskanego w postępowaniu przetargowym.

Czynsz płatny będzie miesięcznie z góry do 10-tego dnia każdego miesiąca bez oddzielnych wezwań w kasie lub na konto Urzędu Gminy Miedzna.

Pozostałe opłaty niezależne od Wynajmującego oraz rozliczenie zaliczek płatne do 10-tego dnia miesiąca następującego po miesiącu w którym gmina otrzymała od Spółdzielni Mieszkaniowej Wola naliczenie miesięcznej wysokości za użytkowanie lokalu mieszkalnego oraz rozliczenie zaliczek bez oddzielnych wezwań w kasie lub na konto Urzędu Gminy Miedzna.

Zasady aktualizacji opłat: zgodnie z ustawą z dnia 21 czerwca 2001r. o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i o zmianie Kodeksu cywilnego (tekst jednolity z 2016r. poz. 1610).

Umowa najmu zostanie zawarta na czas nieoznaczony w terminie nie krótszym niż 7 dni i nie dłuższym niż 30 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu. W przypadku nie przystąpienia do podpisania umowy najmu w ww. terminie osoba wygrywająca przetarg traci prawa wynikające z przybycia oraz złożone wadium.

Termin zagospodarowania lokalu mieszkalnego: od dnia podpisania umowy najmu.

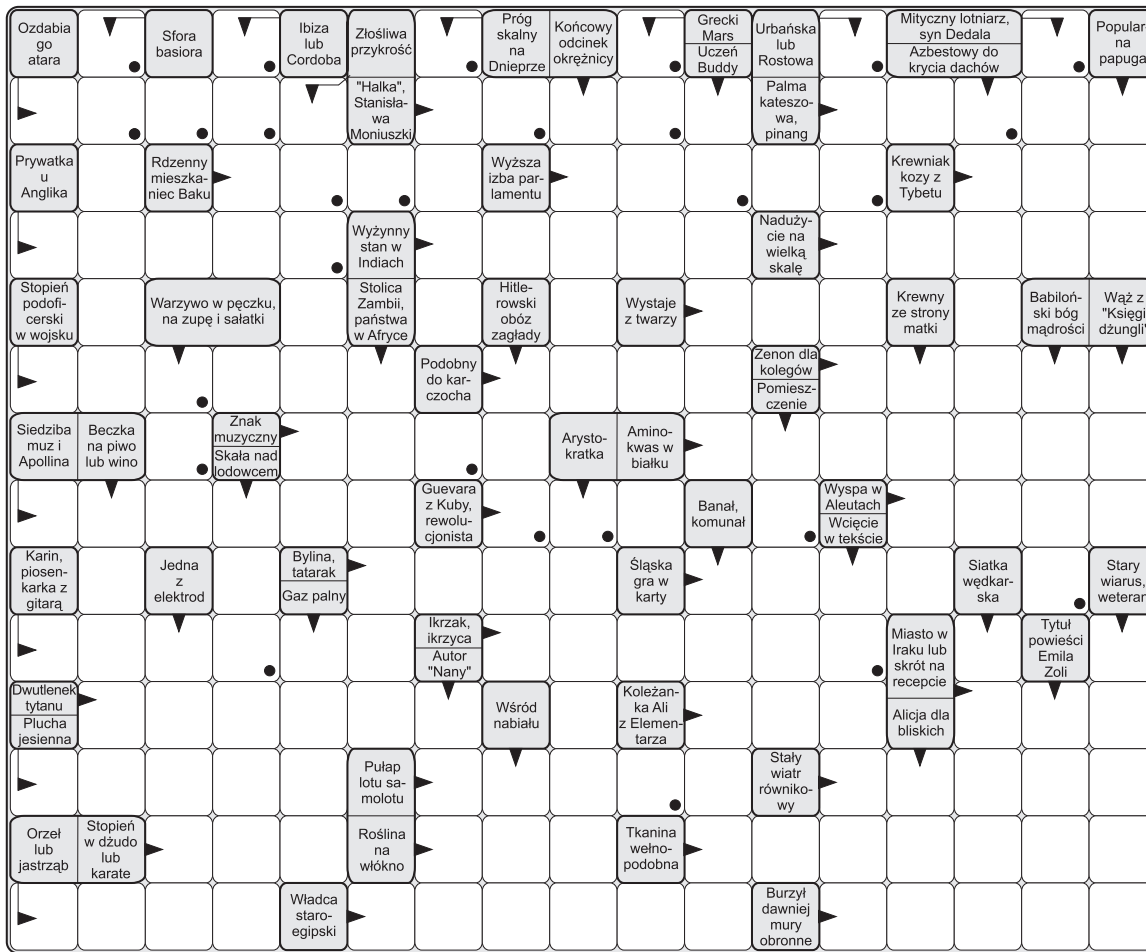

Termin przeprowadzenia pierwszego przetargu: 24.10.2016r. o godz. 11.00.

Wadium w wysokości 342,00 zł należy wpłacić na konto Urzędu Gminy Miedzna nr 04844600062001000011790006 w Banku Spółdzielczym w Miedznej do dnia 16.12.2016r.

Za dzień wpłaty wadium przyjmuje się dzień uznania rachunku z kwotą wpłaty na koncie Urzędu Gminy Miedzna. Regulamin przetargu stanowi Załącznik nr 1 do Zarządzenia Nr OR.0050.96.2016 Wójta Gminy Miedzna z dnia 19.07.2016r. w sprawie powołania stałej Komisji do przeprowadzania przetargów na najem lokali mieszkalnych stanowiących gminne mienie komunalne oraz Regulaminu przeprowadzania ustnych przetargów nieograniczonych w formie licytacji na najem lokali mieszkalnych stanowiących gminne mienie komunalne i dostępny jest w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Miedzna oraz w Referacie Gospodarki Komunalnej, Ochrony Środowiska, Geodezji i Mienia Urzędu Gminy Miedzna pokój nr 21.

Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Referacie Gospodarki Komunalnej, Ochrony Środowiska, Geodezji i Mienia Urzędu Gminy Miedzna pokój nr 21 lub telefonicznie pod nr: 32 211 61 96 i 32 211 61 60 wew. 29 od poniedziałku do piątku w godzinach pracy urzędu (poniedziałek od 7.30 do 17.00, wtorek – czwartek od 7.30 do 15.30, piątek od 7.30 do 14.00).

## KRZYŻÓWKA PANORAMICZNA

## Gminne sprawy

GRUDZIEŃ 2016

Litery z pól oznaczonych kropką, czytane kolejno rzędami poziomymi, utworzą końcowe rozwiązanie.

---

NUMER TELEFONU

Wśród osób, które do 27 grudnia wyślą kupon z prawidłowym hasłem krzyżówki do redakcji (Gminne Sprawy, ul. Pszczyńska 110, 43-225 Wola) rozlosujemy nagrodę

**- podwójne zaproszenie do kina Planet Cinema w Oświęcimiu (GH Niwa, Oświęcim, ul. Powstańców Śląskich 1, tel. 32 471 17 12).**

Prosimy o podanie numeru telefonu oraz adresu. Zaproszenie z poprzedniego numeru wygrywa **Łukasz Mendrok z Miedznej.** Gratulujemy!

Z laureatem skontaktujemy się telefonicznie.

## Wójt Gminy Miedzna

ogłasza

## II Ustny Przetarg Nieograniczony w formie licytacji

na najem lokalu użytkowego – kiosku murowanego oznaczonego nr 5 i 6 znajdującego się na placu targowym w Woli, ul. Pszczyńska, 43-225 Wola o pow. 23,38 m<sup>2</sup> z przeznaczeniem na prowadzenie działalności gospodarczej.

Przetarg odbędzie się w Urzędzie Gminy Miedzna w dniu 19.12.2016 r. o godz. 10.00.

**Cena wywoławcza 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej wynosi 10,00 zł + 23 % VAT.**

Wysokość czynszu ustalona zostanie w wyniku postępowania przetargowego. Cena wywoławcza określona została w Zarządzeniu nr 122/2015 Wójta Gminy Miedzna z dnia 02.09.2015r. w sprawie wysokości minimalnych miesięcznych stawek czynszu najmu lokali użytkowych.

Czynsz płatny będzie miesięcznie z góry do 10-tego dnia każdego miesiąca bez oddzielnych wezwań w kasie lub na konto Urzędu Gminy Miedzna. Kwota czynszu nie obejmuje kosztów (obciążających najemcę) związanych z utrzymaniem wynajmowanego lokalu użytkowego tj. kosztów mediów, wywozu stałych odpadów komunalnych i innych ciężarów związanych z przedmiotem najmu.

Wysokość czynszu waloryzowana będzie w oparciu o średnioroczny wskaźnik wzrostu cen towarów i usług konsumpcyjnych ogłaszany przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego i publikowany w Monitorze Polskim. Waloryzacji nie przeprowadza się w roku w którym została zawarta umowa.

Umowa najmu zostanie zawarta na czas nieoznaczony w terminie nie krótszym niż 7 dni i nie dłuższym niż 30 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu.

Termin zagospodarowania lokalu użytkowego: od dnia podpisania umowy najmu.

Termin przeprowadzenia pierwszego przetargu: 24.10.2016r. o godz. 10.00.

Wadium w wysokości 100,00 zł należy wpłacić na konto Urzędu Gminy Miedzna nr 04844600062001000011790006 w Banku Spółdzielczym w Miedznej do dnia 16.12.2016r.

Regulamin stanowi Załącznik nr 1 do Zarządzenia Nr 167/2015; OR.0050.167.2015 Wójta Gminy Miedzna z dnia 24.11.2015r. w sprawie powołania stałej Komisji do przeprowadzania przetargów na najem lokali użytkowych stanowiących gminne mienie komunalne oraz Regulaminu przetargu ustnego nieograniczonego w formie licytacji na najem lokali użytkowych stanowiących gminne mienie komunalne i Regulaminu przeprowadzania pisemnych przetargów nieograniczonych na najem lokali użytkowych stanowiących gminne mienie komunalne i dostępny jest na stronie internetowej: [bip.miedzna.pl](http://bip.miedzna.pl).

Treść regulaminu przetargu oraz dokładne informacje można uzyskać w Referacie Gospodarki Komunalnej, Ochrony Środowiska, Geodezji i Mienia tutejszego Urzędu lub telefonicznie pod nr: 32 211 61 96 i 32 211 61 60 wew. 29.

## Wójt Gminy Miedzna

ogłasza

## I Ustny Przetarg Nieograniczony w formie licytacji

na najem lokalu użytkowego - kiosku murowanego oznaczonego nr 4 znajdującego się na placu targowym w Woli, ul. Pszczyńska, 43-225 Wola o pow. 17,92 m<sup>2</sup> z przeznaczeniem na prowadzenie działalności gospodarczej.

Przetarg odbędzie się w Urzędzie Gminy Miedzna w dniu 19.12.2016r. o godz. 13.00.

**Cena wywoławcza 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej wynosi 13,00 zł + 23 % VAT.**

Wysokość czynszu ustalona zostanie w wyniku postępowania przetargowego. Cena wywoławcza określona została w Zarządzeniu nr 122/2015 Wójta Gminy Miedzna z dnia 02.09.2015r. w sprawie wysokości minimalnych miesięcznych stawek czynszu najmu lokali użytkowych.

Czynsz płatny będzie miesięcznie z góry do 10-tego dnia każdego miesiąca bez oddzielnych wezwań w kasie lub na konto Urzędu Gminy Miedzna. Kwota czynszu nie obejmuje kosztów (obciążających najemcę) związanych z utrzymaniem wynajmowanego lokalu użytkowego tj. kosztów mediów, wywozu stałych odpadów komunalnych i innych ciężarów związanych z przedmiotem najmu.

Wysokość czynszu waloryzowana będzie w oparciu o średnioroczny wskaźnik wzrostu cen towarów i usług konsumpcyjnych ogłaszany przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego i publikowany w Monitorze Polskim. Waloryzacji nie przeprowadza się w roku w którym została zawarta umowa.

Umowa najmu zostanie zawarta na czas nieoznaczony w terminie nie krótszym niż 7 dni i nie dłuższym niż 30 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu.

Termin zagospodarowania lokalu użytkowego: od dnia podpisania umowy najmu.

Wadium w wysokości 100,00 zł należy wpłacić na konto Urzędu Gminy Miedzna nr 04844600062001000011790006 w Banku Spółdzielczym w Miedznej do dnia 16.12.2016r.

Regulamin stanowi Załącznik nr 1 do Zarządzenia Nr 167/2015; OR.0050.167.2015 Wójta Gminy Miedzna z dnia 24.11.2015r. w sprawie powołania stałej Komisji do przeprowadzania przetargów na najem lokali użytkowych stanowiących gminne mienie komunalne oraz Regulaminu przetargu ustnego nieograniczonego w formie licytacji na najem lokali użytkowych stanowiących gminne mienie komunalne i Regulaminu przeprowadzania pisemnych przetargów nieograniczonych na najem lokali użytkowych stanowiących gminne mienie komunalne i dostępny jest na stronie internetowej: [bip.miedzna.pl](http://bip.miedzna.pl).

Treść regulaminu przetargu oraz dokładne informacje można uzyskać w Referacie Gospodarki Komunalnej, Ochrony Środowiska, Geodezji i Mienia tutejszego Urzędu lub telefonicznie pod nr: 32 211 61 96 i 32 211 61 60 wew. 29.

## Pobili go i wieźli w bagażniku

Już wkrótce finał w sądzie znajdzie sprawa wrześniowego rozboju z Woli. Dwójce podejrzanych zarzuca się użycie siły wobec pokrzywdzonego, kradzież jego pieniędzy i odzieży oraz przewiezienie go do Pszczyny w bagażniku samochodu.

37-latek i 24-latek z Woli w wyjaśnieniach powoływali się na konflikt dotyczący psa. Twierdzili, że chcieli jedynie odegrać się na pokrzywdzonym za wcześniejszy incydent z czworonogiem.

Zarzuca się im wykorzystanie stanu upojenia, w jakim znajdował się pokrzywdzony, pobicie go i kradzież jego rzeczy. Dodatkowo podejrzani przewieźli mężczyznę prawie 20 km w bagażniku samochodu i kazali rozebrać się do naga w miejscu publicznym. Agresorzy zabrali mu wówczas ubrania, które miał na sobie i pieniądze.

Mężczyzna doznał licznych otarć i stłuczeń w okolicach głowy oraz grzbietu na skutek ataku napastników. Sprawy czekają na decyzję sądu, jeden z nich w areszcie. Za przestępstwo rozboju kodeks karny przewiduje nawet 12 lat więzienia.

23 listopada uczniowie i sportowcy z gminy Miedźna spotkali się ze Zbigniewem Bonikiem

## Spotkanie z legendą

Ikona polskiej i światowej piłki nożnej oraz prezes Polskiego Związku Piłki Nożnej pojawił się w Woli dzięki Henrykowi Kuli, byłemu prezesowi Sokola Wola i obecnemu prezesowi Śląskiego Związku Piłki Nożnej.

▶ Boniek z uczniami i sportowcami spotkał się w Gimnazjum nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi im. ks. prof. Józefa Tischnera w Woli. W spotkaniu udział wzięli też starosta Paweł Sadza oraz wójt Bogdan Taranowski.

Na początku pokazano filmik przypominający najśłynniejsze bramki „Zibiego”, potem wystąpił zespół „Kolorowa Tęcza” ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Woli. Wywiad z legendą

przeprowadzili gimnazjalni dziennikarze: Kuba Krawczyk i Ala Stysło. Pytali m.in. o zainteresowanie piłką nożną w młodości, o to, jak osiągnąć sukces piłkarski oraz o ocenę postawy reprezentacji Polski czy poczynania Legii Warszawa w Lidze Mistrzów. Pojawiło się też pytanie, czy sukcesy piłkarskie to wynik talentu czy ciężkiej pracy? - Talent i praca to w tym przypadku jest element wspólny. Nie ma talentu, który nie zostałby podparty pracą. Z drugiej strony, można pracować ile się chce, ale jak się nie ma talentu, to ciężko do czegoś dojść – powiedział Boniek. - Jak piłkarz nie ma zacięcia, to nie ma żadnego trenera, który zrobiłby z niego wielkiego sportowca – dodał.



Zbigniew Boniek spotkał się z uczniami ze szkół z gminy Miedźna

(fot. pk)

Po rozmowie był czas na autografy oraz wspólne zdjęcia z gwiazdą. Zbigniew Boniek przygotował też konkurs, w którym do wygrania były specjalne plecaki. Każda ze szkół otrzymała podarunki z logo PZPN.

Zbigniew Boniek to jeden z najlepszych piłkarzy w historii polskiej i światowej piłki nożnej. Jest zdobywcą wielu trofeów, m.in. Pucharu Europy w 1985 r. czy Superpucharu Europy w 1984 r. Jako jedyny Polak znalazł się też na liście FIFA 100. ▶▶ pk

Mocnym akcentem zakończyła się runda jesienna sezonu 2016/2017

## W derbach Frydek lepszy od lidera

Piłkarze zakończyli zmagania w rundzie jesiennej. Jak poradzili sobie w tej części rozgrywek?

▶ 7 punktów w trzech ostatnich meczach IV ligi zdobył Nadwiślan. Najpierw 5 listopada zremisował u siebie 1:1 z MKS-em Myszków (bramka D. Fabisiaka), a potem wygrał w Gliwicach z Piastem II 2:0 (bramki T. Czogały) i u siebie z Ruchem II Chorzów 4:1 (bramki Ł. Mieszczaka, T. Czogały, D. Fabisiaka i A. Żurka). Klub z Góry na koniec rundy zajmuje 4. miejsce w tabeli.

Liderem klasy A pozostał Sokół Wola, który miał jednak słabszą końcówkę rundy. W trzech ostatnich meczach klub odniósł aż dwie porażki. 5 listopada Sokół przegrał 0:2 w Gardawicach z tamtejszym LKS-em. Tydzień później co prawda dzięki bramce D. Hamerli wygrał u siebie 1:0 z Ogrodnikiem Tychy, ale 20 listopada klub z Woli poległ w derbach gminy Miedźna. We Frydku przegrał z LKS-em 3:4 (bramki dla



Mecz LKS-u Frydek z Sokółem śledziło ponad 400 kibiców

(fot. K. Popiół)

Sokoła: M. Pochopień – dwie, K. Kudyba), a po pierwszej połowie przegrywał 0:3. Ten mecz okazał się hitem nie tylko ze względu na liczbę goli, które padły, ale też biorąc pod uwagę frekwencję. Spotkanie we Frydku śledziło ponad 400 kibiców! Fakt ten odnotował nawet Śląski Związek Piłki Nożnej. „To jest

ewenement. Na meczu klasy A Podołkrewu Tychy było więcej kibiców niż na kilku spotkaniach II ligi!” - napisano na stronie SZPN.

9. miejsce po rundzie jesiennej zajmuje w A klasie zwycięzca derbów, LKS Frydek. 6 listopada podpieczeni G. Ulczaka zremisowali u siebie 2:2 z Josieńcem Radostowice (bramki: G. Ulczak i A. Złotek), a tydzień później przywieźli punkt z Jankowic (2:2 ze Zniczem po bramkach A. Złotka). Na zakończenie pierwszej części sezonu pokonali lidera z Woli dzięki bramkom A. Potasiaka – dwóm oraz po jednej G. Ulczaka i A. Złotka. ▶▶ pk

### IV liga

1. Gwarek Tarnowskie Góry	40
2. Warta Zawiercie	38
3. Sarmacja Będzin	35
4. Nadwiślan Góra	32
5. Ruch Radzionków	30
6. Przemsza Siewierz	27
7. RKS Grodziec	27
8. Raków II Częstochowa	26
9. Piast II Gliwice	25
10. Szombierki Bytom	25
11. MKS Myszków	24
12. Górnik Piaski	23
13. Polonia Poraj	22
14. GKS II Tychy	16
15. Ruch II Chorzów	16
16. Slavia Ruda Śląska	14
17. KS Panki	10
18. GKS II Katowice	9

### Klasa A

1. Sokół Wola	35
2. Ogrodnik Cielmice	32
3. Fortuna Wyrzy	30
4. LKS Studzionka	29
5. LKS Rudoltowice-Ćwiklice	25
6. LKS Wisła Wielka	23
7. LKS Studzienice	23
8. Josieniec Radostowice	23
9. LKS Frydek	21
10. Stal Chełm Śląski	19
11. Czapla Kryry	18
12. Iskra II Pszczyna	17
13. Znicz Jankowice	17
14. Siódemka Tychy	13
15. LKS Gardawice	8
16. Sokół Orzesze	0

## W OBIEKTYWIE



W grudniu z grzeczными dziećmi spotyka się św. Mikołaj, który rozdaje prezenty. Takie spotkania organizowane są w wielu miejscach w gminie Miedźna. Na zdjęciu – spotkanie ze św. Mikołajem we Frydku, które odbyło się 3 grudnia. Zdjęcia z innych tego typu imprez opublikujemy w kolejnym numerze. (fot. pk)

## Daria mistrzem

Zawodniczka GKS „Piast” Wola, Daria Jaczyńska wywalczyła tytuł Mistrzyni Polski Młodziczek w zapasach kobiet w kategorii wagowej do 48 kg.

▶ Mistrzostwa odbyły się w dniach 4-5 listopada w Siedlcach. Wystartowało w nich 164 zawodniczek z 57 klubów. Tymczasem 12

listopada w Rudzie Śląskiej odbyły się kolejne zawody z cyklu Puchar Śląska Dzieci i Dziewcząt OPEN. GKS „Piast” Wola reprezentowali: Amelia Tomala, Bartosz Piwowar, Wanesa Kania, Eryk Cichoń i Gabriela Płoszczyca (każdy z nich zdobył złoty medal) oraz Eryk Tomala (srebro).

▶▶ P. Ciemierz, pk

# Tysiące pięknych słów

71 uczestników wzięło udział w jubileuszowym XXV Regionalnym Turnieju Recytatorskim oraz VIII Konkursie Poezji Śpiewanej. Więcej na str. 8

fol. GOK



# Połączyła ich miłość do Śląska

Dolanie i Mikołaje z Łąki, Śląskie Bajery oraz Ślązaczka Roku 2016 wystąpili podczas VII Wieczoru Śląskiego. Więcej na str. 9

fol. pk

